

ЗВІТ ПРОВІНСІОНАЛЬНОГО З'ІЗДУ ТУРФДІМ, що відбувся в Едмонтоні 9, 10 і 11 квітня 1925 р.

(Докінчення)

ОРГАНІЗАЦІЙНО-ПРОСВІТНА КОМІСІЯ ПРЕДЛАЗИЛА СЛІДУЮЧІ РЕЗОЛЮЦІЇ.

Резолюція відносно Роб. Діт. Шкіл.

Провінційальний З'їзд визнає резолюцію в справі Роб. Літніх Шкіл, прийнятну на 6. Всеукраїнському З'їзді в Вінніпегу, в якій сказано, що назріла коначна потреба децентралізувати працю Укр. Роб. Літніх Шкіл як освітню, так і місцеву і постановляє, щоб відділи ТУРФДім на фармах, де є українські учні, домагалися і старалися, аби в школах відбувалися також таке ж українське мовне пісення регулярної шкільної науки. В місцевостях, де українських учителів немає, щоб відділи ТУРФДім старалися звітнувати учителів укр. мови бодат на протязі літніх вакансій.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція відносно організації на фармах.

Провінційальний З'їзд визнає план організації на фармах, укладений З'їздом минулого року, за відповідний, тільки розподіл округів змінює в наступуючий спосіб:

- а) До округу Вегрива додається місцевість Ворвик.
- б) В окрузі Ленук місцевості Ворвик (Київ) і Лузіан виключається і додається місцевість Доверей.
- в) В окрузі Стубло виключається місцевість Верміліон, і додається Респіранд.
- г) В місцевості Верміліон і околиці створюється новий округ і склад якого складають: Верміліон, Примула, Грац, Сава, Мокмен, Нортерн Велес.
- д) До округу Сода Левк додається місцевість Лузіан, Дежелі, Іспас, Завале і Витфурд.

Далше округи будуть сформовані відповідно до поширення організації, віддалення і вигоди зв'язку.

Провінційальний З'їзд поручає Пров. Виконавчому відділу організації в цілі скликання в кожному окрузі З'їзду заклади вибору округових комітетів і уповноважує працю округових Комітетів. З'їзд піднімається постановою Всеукраїнського З'їзду відносно організації Фармерської Секції і членських вкладок.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція відносно організаційного фонду.

Пров. З'їзд виніс рішення, щоби кожна місцевість як в містах, так і на фармах, устроїла в своїй місцевості хоч одно підприємство в році для організаційного фонду і дохід засладо до Провкою.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція відносно організації жінок-фармерок.

З'їзд поручає, щоби всі Відділи і Товариства, головю по фармерських колоніях, де ще нема zorganizованих жіночих відділів, створили окремі жіночі гуртки для спільного читання книжок, часисіви, журналів і т. п. та щоби старались при помочі цих жіночих гуртків організувати жінок в Жіночу Секцію. В разі виснаги організаторки ЦК. Жіт. Секції в об'язку Пров. Виконавчому повинні подбати про те, щоби її вислати на фарми.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція відносно організації фармерів.

Для успішного ведення організаційної праці серед фармерів, Пров. З'їзд згідний з постановою Всеукраїнського З'їзду в Вінніпегу, щоби на стало держати організаторки на об'язку як по містах, так і на фармах, яких на кожній Відділі ма-би вислати Пров. Ком. в порозумінню з ЦК.

Решоди організаторки мають бути покриті з орг. фонду Пров. Ком. і доходу з колекти організаторки.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція відносно курсів для неграмотних.

З'їзд постановляє, щоби при кожному Відділі ТУРФДім, як в містах, так і на фармах обов'язково мають бути встановлені курси для неграмотних, на яких мають вчити визначені для того зарядки Відділів товаришів або товаришок.

На курси неграмотних мають обов'язково ухвалити всі неграмотні учні і членкині ТУРФДім.

На курси належить призначити і залучувати до науки на всіх неграмотних робітників і фармерів, робітниць і фармерок також і з поза організації.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція відносно преси.

З'їзд постановляє, щоби всі фармерські відділи ТУРФДім старалися о те, щоби всі члени стали передплачувати часисіви „Фармерське Життя“ та щоби як найдалше поширили його серед загалу українських фармерів.

З'їзд поручає всім Відділам ТУРФДім енергійно пошукати також журнал „Робітничий“ і „У.Р.В.“

Тому, що найбільше травнева кампанія в користь літньої преси, З'їзд поручає всім Відділам, негайно повторити комітету, щоби мають завітати всіма приготуваними підприємства і передвезення кампаній на місцях.

Все членство З'їзду закликає до збирання передлат та пресового фонду в протязі місяця травня.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція відносно робітників.

З'їзд поручає всім Відділам ТУРФДім, щоби вони негайно пошуквали найвідповідніших товаришів або товаришок для дописування до часисіви і журналів, тоб-то своїх робітничих і фармерських кореспондентів.

Кореспонденти фармерських Відділів матимуть за обов'язок дописувати до „Фармерського Життя“, кореспонденти жіночих Відділів до „У.Р.В.“ і „Робітничий“. Крім відділових кореспондентів, найбільші окрени народи мають вибрати своїх окрених кореспондентів.

Резолюцію прийнято одностайно.

ЗВІТ ДРАМАТИЧНО-МУЗИЧНОЇ КОМІСІЇ.

Драматично-музична комісія представляє таку резолюцію:

З'їзд визнає ухвали всеукраїнського З'їзду ТУРФДім відносно Драматично-Музичної Комісії при Відділах ТУРФДім здволюючими. До цих ухвал Провінційальний З'їзд додає ще наступуючі точки:

- 1. Щоб члени до Драматично-Музичної Комісії вступали безплатно, хіба що вони постановлять самі давати якусь вkladку.
- 2. Якщо можливо, видавати місцевий журнал для Драматиків з високим якіським провадження роботи в ньому.
- 3. Щоб за посередництвом ЦК. можна дістати інструменти в гуртовій ціні.
- 4. Щоб всі матеріали, потрібні для провадження роботи в Драматичних гуртках можна було дістатися від Провінційального Виконавчого Комітету.
- 5. Щоб по всіх Драматичних гуртках ТУРФДім відбувалися не менше як раз в місяць лекції на тему Театро-студії в Вінніпегу.

Резолюцію прийнято в цілості.

ЗВІТ РЕЗОЛЮЦІЙНОЇ КОМІСІЇ.

Резолюційна комісія представляє наступуючу резолюцію:

Привіт ЦК.В. ТУРФДім в Вінніпегу.

Ми, робітники і фармери в окрузі Лузіан, зібрани на 4 З'їзді ТУРФДім провінції Альберти складаємо ширю подяку Центральному ТУРФДім за його старання урвати всі постанови в життя, як були нашими делегатами рішення на 6. Всеукраїнському З'їзді ТУРФДім.

Хай жиде одна велика й могутня злука всіх робітників і фармерів!

Привіт прийнято одностайно.

Резолюція в справі Р. З. Т.

Визначаючі, що Р.З.Т. є корисною організацією, З'їзд припоручає своїм Відділам негайно допомогти формуванню Відділів Р.З.Т. на місцях, де ще таких нема.

Резолюцію прийнято одностайно.

Промова фармерського посла Чорногуза.

Читання резолюції заставлено було на якийсь час, щоби дати слово прощобу на сально фармерському посольстві Чорногузові.

Посол Чорногуз говорив якої пів години про різні справи як обговорюються в парламенті і звинув до еднанню фармерів з робітниками, аби вони в будучинні могли запознати парламенти лише самими своїми розсудами.

Привіт до Союзу Укр. Роб. Організації в Америці.

Четвертий Провінційальний З'їзд ТУРФДім, що зібрався в Едмонтоні 9, 10, і 11 квітня, засладе ширій привіт С.Р.О. Америки.

Ми, робітники і фармери, співчуваємо Вам товариш і фармери, співчуваємо розуміючи що до злуки всіх українських робітничих організацій Америки. Наші українські робітники і фармери є членами одної визискуваної класи працуючих і мають одного спільного ворога — капіталістичну класу, проти котрої необхідно мусимо звольти звязати боротьбу не тільки на політичній і економічній полях, але й на полі просвітної і культурної.

Хай жиде злука працуючих робітників і фармерів Канади і Америки!

Хай жиде Союз Укр. Роб. Організації в Америці!

Резолюція про відношення до фармерських і робітничих економічних організацій.

Постанова нашого З'їзду визнає корисним і потрібним для укр. фармерів брати як найвищу участь в фармерських економічних організаціях, а для робітників в трейд-юніях.

В цих організаціях повинні в тісній злуці так фармери як робітники кооперувати з прогресивними елементами, котрі гуртуються в лівому крилі і звольти звязати боротьбу з ворогом працуючих фармерів і робітників капіталізмом.

Резолюція відносно майнерського страйку в Новій Скоуї.

Альбертський провінційальний робітничо-фармерський З'їзд ТУРФДім ширю вітає страйкуючих майнерів Нової Скоуї і висловлює їм свою вітучу приваду виявленої ними солідарності в боротьбі з компанією БЕССКО і бажає страйкерам успіху та повної бодати в їх боротьбі. З'їзд закликає всіх українських робітників і фармерів до моральної і матеріальної підтримки страйкуючих майнерів та до протидіання всяким заходам БЕССКО задля ірбування страйкуючих з між неспівими робітників і фармерів.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція протести проти ліцензії фармерів за дога.

Зважаючи теперішню невиможу тяжке положення фармерів, 85 процент яких є в догах за як в різних окрених почали ліцензувати фарми за нім, що на них викладається, звинувачення в те, що фармери дають таку мізерну ціну за свої продукти, що їхня праця зовсім не оплачується і нема чим зловжити дога. З'їзд рішучо протестує проти наскельного ліцензування фарми, на яких фармери трудяться і гуртують багато рок, та домагається негайної мораторії і забороны збирання у фармерів за дога фарми і такої кількості средств, яка є коначна для життя фармерської сім'ї. З'їзд протестує проти такої поведінки правлящих, що відтрапая фармерські делегати звязки з по-рожними руками.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція протести проти шкельючого і боарського троту на українським селянином.

Робітничо-фармерський З'їзд ТУРФДім в Альберті, що зібрався 9, 10, і 11 квітня в Едмонтоні і репрезентує тисячі українських робітників і фармерів цієї провінції, одностайно і рішучо протестує перед масами організованих працуючих цього світа проти звірського гноблення українських селян і робітників західних українських земель, що знаходяться під окупаційною владою Польщі і Румунії. Около 10 мільонів українських селян і робітників на цих територіях стоїть в економічній, політичній і національній неволі на власних землях, насильно окупованих і анексованих Польщею і Румунією. Селянство і робітництво стериоризоване. Масові розстріли в так званим військом. В Галиччій і Волинській губернії переповнені невинними українськими селянами і робітниками та трудовою інтелігенцією, і ці політичні в'язні сидять там разом з кримінальними місцями, а в той роки маси селяства і суду. В наслідок страшного тюремного режиму не одному доводиться прахнати до світом. Польська влада забороныла всієї робітничі часисіви, а редактори їх газет томагаються по тюрмах.

Українські школи, майже не існують. Українські землі колонізають польськими ювірарями. А українські селяне, котрі жиде землі, не можуть одержати парцеляваної землі. Ми апелюємо до вас, організаторки цього світа за допомогою бо в ньому одному силою здатною боротися і звольти свободу для робітничих і селянських мас, що ще мучаться під соціальним, політичним і національним тиском. Самі-ж прирідимо всіма силами допомагати боротьбі наших поневолених братів за їхню повне освобождение і злуку з Радніською Україною.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція відносно видавництва часисіви „Укр. Роб. Вістей“, „Фармерського Життя“ і „Робітничий“.

Четвертий укр. робітничо-фармерський З'їзд провінції Альберти, згідно одобреної ухвали шестого всеукраїнського З'їзду ТУРФДім що до видавництва „У.Р.В.“, „Фарм. Життя“ і журналів „Робітничий“, одобрив вести роботу наукову і просвітну, після вином і обставини між робітничим і фармерством в Канаді. Хай наші робітничі видавництва сльот слово правди аж до побіды працуючих по цілій земській кулі.

Резолюцію прийнято одностайно.

Резолюція до краєвого З'їзду Канадської Парті Праці.

Наш четвертий робітничо-фармерський З'їзд ТУРФДім, що відбувся на днях 9, 10, і 11 квітня 1925 в провінції Альберти, домагається, щоби краєва конвенція К.П.П. коначно پذیرала кроки до з'єднання робітників і фармерів в одну бою політичну організацію під назвою „Canadian Labor-Farmer Party“, щоби в злуці виступати проти нашого ворога на економічній і політичній полях. Закопаймо усюї непорозуміння між робітником і фармером, котрі являються одвакою визискуваним капіталізмом.

Хай жиде злука робітників і фармерів цієї Канади!

Резолюцію прийнято одностайно.

Подяка едмонтонському Відділу Жіночої Секції.

Провінційальний З'їзд ТУРФДім складає ширю товариську подяку Відділові Жіночої Секції в Едмонтоні за удержування в Укр. Роб. Діамі кухні для делегатів і делегток із знаменитими товаришами. А також дівка З'їзду тим товаришам, котрі готували харчі і їли, що обслуговували підчас обідів і вечер.

Едмонтонські товаришки заощадили багато часу, клопоту в видатків делегатам і делегток. Честь і слава едмонтонським товаришкам!

Резолюцію прийнято одностайно.

ЗВІТ КОМІСІЇ СКАРГІ І ЗАКАЛЕНЬ.

Резолюційна комісія скарг і закалень в справі наших членів У.Р.В. в Едмонтоні, а з себе укладає за членів, відхилена, з справу передано в руки місцевого Відділу ТУРФДім.

ВИБІР ПРОВІНСІОНАЛЬНОГО ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ ТУРФДІМ.

До Провінційального Виконавчого Комітету ТУРФДім на рік 1925 зібрано одних товаришів і товаришок:

На голову ЦК.В. обрано — т. Івана Моуся.

На заступника голову — т. С. Чабана.
На протоколярного секретаря — т. Еремичука.

На заступника рекордового секретаря — т. М. Каданюк.
На секретаря-скарбнича — т. В. Тимька.

До контрольної комісії обрано: т.т. О. Рязько, І. Лушута і Онушук.
До помічній контрольній комісії обрано з товаришків: Зеня, Строчок, Мокрій.

На закінчення З'їзду рішено зняти фотографію всіх делегатів і делегток і учасників на память з нагоди З'їзду.
На цьому З'їзд закрито.
А. Водітич, В. Нікіфорук, секретарі.

ПРЕСОВИЙ ФОНД „УКР. РОБ. ВІСТЕЙ“

Іван Остапчук, Сільватер, Місс. \$1.00
Н. Сабодан, Шкаго, Мін. 1.00
Д. Васильчук, Шкаго, Аласка 1.00
М. Бідник, Вінніпег, Ман. 50

НА ПОМІЧ НАШОЇ РОБ. ПРЕСІ.

Дорогі Товариші!
Посламо Вам поточним переказом суму \$332.00, яку Травневий Комітет в Тиммінс придбав за нашої робітничої преси. Правду сказати, місячний Травневий Комітет не перевів кампанії на широкую скалу, бо не устроїв для той ціли навіть одного масового мітингу. Правда, члени можна ще виправдати тим, що тут вже збиралося жертви на поміч страйкуючим майнерам в Новій Скоуї, й тутешні робітничі вже тріди вичерпали з грошей.

Приходи в користь „У.Р.В.“, „Робітничий“ і „Ф. Ж.“ представляють зворітання такі:

Прихід з представлення „Товариство Шкаго“ \$48.45
З кратковременого базю 81.75
Пресовий фонд для „У.Р.В.“ на листі 93.30
Передплата на „У.Р.В.“ на листі 44.00
Передплата на „Робітничий“ на листі 35.00
Передплата на „Фарм. Життя“ на листі 2.00
Прес. фонд для „Робітничий“ 29.75

Разом всего \$332.25

З цієї суми відтінчено на оплату пресеквої грошей \$1.27, отож остався чистих грошей \$332.00.

Передплата і пресовий фонд для „У.Р.В.“ збирані і жертвували на листі наступуючі товариші:

Тов. П. Б. Малінський зібрав на листі ч. 2022 на передлату \$4.00; на пресовий фонд: Посів Б. Малиновський \$4.80
Тов. Ю. Гуменюк зібрав на листі ч. 1988 на передлату \$4.00; на пресовий фонд: Д. Гуменюк \$5.00
П. Лобода 50

Тов. Н. Вовітка зібрав на листі ч. 1986 на передлату \$4.00; на пресовий фонд: Н. Вовітка \$5.00

Тов. М. Гуцулак зібрав на листі ч. 2011 на передлату \$4.00; на пресовий фонд: М. Гуцулак \$5.00

Тов. П. Чорний зібрав на листі ч. 1836 на передлату \$8.00; на пресовий фонд: П. Чорний \$5.00
Ф. Палазюк 2.00

Тов. Григорій Смух зібрав на листі ч. 1536 на передлату \$4.00; на пресовий фонд: Григорій Смух \$5.00

Тов. С. Бураковський зібрав на листі ч. 5133 на передлату \$4.00; на пресовий фонд: С. Бураковський \$1.00

Тов. В. Максимів зібрав на листі ч. 4077 на передлату \$4.00; на пресовий фонд: В. Максимів \$5.00

Тов. Іван Карча зібрав на листі ч. 1835 на передлату \$8.00; на пресовий фонд: Іван Карча \$4.00
В. Олійник 2.00

Тов. П. Тислюк зібрав на листі ч. 1665 на пресовий фонд: П. Тислюк \$5.00

Тов. П. К. Васильчук зібрав на листі ч. 3070 на пресовий фонд: П. К. Васильчук \$5.00

Тов. В. Мандрік зібрав на листі ч. 2901 на пресовий фонд: В. Мандрік \$5.00
І. Мельник 5.00
Т. Котик 25
Ю. Гладий 25
Ю. Мельник 25
П. Бирнов 25
С. Сіденс 25
Р. Джалсон 10

Тов. В. Бачинський зібрав на листі ч. 3076 на пресовий фонд: В. Бачинський \$5.00
К. Лакуста 5.00
М. Бовчук 5.00
М. Веклюк 5.00
Ф. Серник 2.00
Дмитро Дідов 1.00

На закінчення складаємо подяку товаришам і товаришкам з Відділу Жіночої Секції за їхню ширю й невтомну працю в місяць травня в користь нашої дорогої преси.

Хай жиде робітничая преса в цьому салі!

З товариським привітом,
За Травневий Комітет
В. Бачинський.

ЗВІТ ТРАВНЕВОГО КОМІТЕТУ.

Іст Кіздона, Ман.
Дорогі Товариші!
Послаємо Вам суму \$167.85, яку ми придбали в місяць травня для нашої дорогої робітничої преси — „У.Р.В.“, „Ф. Ж.“ і „Робітничий“.

Наш комітет працював для той ціли після своїх сил й помагав нам в цій травневій кампанії діточе товариство С.У.Р.М., що є zorganizоване при ТУРФДім в Іст Кіздона. Згадаємо товариство ще дуже молоде і молоді члени і членики в ньому, але ця молода працювала ширю для своєї преси а головю старалася підтримувати свою „Діточу Сторінку“, що друкується в журналі „Робітничий“. Зібрані ці молоді товариші і товаришки з організації С.У.Р.М. в листі до збирання передлат і пресового фонду і своєю активністю дали доказ, що й вони разом з своїми старшими товаришами і товаришками можуть і зможуть працювати для добра робітничої преси. За це жиде молодим товаришам і товаришкам з організації С.У.Р.М. належиться честь в салі за те, що вони, як діти визискуваної пролетарської класи, починають вже від тепер працювати для визвольного руху.

Збірку на листі на передлату і прес. фонд для „У.Р.В.“, „Ф. Ж.“ і „Робітничий“ збирані наступуючі товариші і товаришки:

Тов. П. Ковчуня зібрав на листі ч. 195 на передлату „Ф. Ж.“ \$1.00; на передлату „У.Р.В.“ \$2.00.

Тов. П. Бортей зібрав на листі ч. 192 на передлату „У.Р.В.“ \$2.00.

Тов. М. Боднарчук зібрав на листі ч. 161 на передлату „У.Р.В.“ \$4.00; на передлату „Робітничий“ \$1.50.

Тов. П. Головчук зібрав на листі ч. 116 на передлату „У.Р.В.“ \$4.00.

Тов. І. Фейні зібрав на листі ч. 164 на передлату „У.Р.В.“ \$2.00; на пресовий фонд „Ф. Ж.“ \$1.00; на пресовий фонд „У.Р.В.“:

І. Козорія \$1.00
І. Фейні 25
А. Фейні 25

Тов. І. Борейко зібрав на листі ч. 177 на передлату „У.Р.В.“ \$2.00; на пресовий фонд „У.Р.В.“:

М. Васильшин 50
Тов. В. Пашківський зібрав на листі ч. 196 на передлату „У.Р.В.“ \$7.00; на пресовий фонд „Робітничий“ \$1.50; на пресовий фонд „У.Р.В.“:

Василь Пашківський \$1.00
На пресовий фонд „Робітничий“: А. Нашихівська 50 ц.

Тов. Г. Панчишук зібрав на листі ч. 165 на передлату „У.Р.В.“ \$1.00; на пресовий фонд „Ф. Ж.“ \$1.00; на пресовий фонд „У.Р.В.“:

Роман Сисак 25
Тов. Н. Мирон зібрав на листі ч. 168 на передлату „У.Р.В.“ \$8.00; на передлату „Ф. Ж.“ \$1.00; на пресовий фонд „У.Р.В.“:

Николай Мирон \$1.00
Мирон 50 ц.

Тов. Я. Курний зібрав на листі ч. 163 на передлату „У.Р.В.“ \$2.00; на передлату „Ф. Ж.“ \$2.00; на передлату „Робітничий“ 80 ц.; на пресовий фонд „У.Р.В.“:

Я. Курний 50
Тов. Н. Балай зібрав на листі ч. 137 на передлату „У.Р.В.“ \$2.00; на пресовий фонд „У.Р.В.“:

Стефан Музік \$1.00
Н. Балай 50

Тов. І. Осмерчук зібрав на листі ч. 179 на передлату „У.Р.В.“ \$2.00; на прес. фонд:

І. Осмерчук \$1.00
Тов. Ю. Гадей зібрав на листі ч. 175 на передлату „У.Р.В.“ \$1.00; на пресовий фонд „У.Р.В.“:

Михайло Тофан 50
Мих. Балук 25
Іван Скварій 25
Чарль Шпер 25
Фред Крайер 25
Павло Ткач 25
Сем Шибровський 25
А. Білоуз 25
Іван Зая 25
М. Бігулярський 25
Дмитро Кеп 25

Разом \$332.35
Тов. І. Козорія зібрав на листі ч. 325 на пресовий фонд „У.Р.В.“:

І. Козорія \$2.00
І. Фейні 1.00

Тов. П. Кулинчук зібрав на листі ч. 320 на пресовий фонд „У.Р.В.“:

П. Кулинчук 50
І. Мельник 25
К. Проданок 25
Т. Котик 25
Ю. Гладий 25
Ю. Мельник 25
П. Бирнов 25
С. Сіденс 25
Р. Джалсон 10

Разом \$22.35
Тов. О. Слуха зібрав на листі ч. 322 на пресовий фонд „У.Р.